

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 7

**Artikel:** Ulrich Webers Alltagsgeschichten. Teil 16, Das Leben ist schwer : die Ferien abschaffen?  
**Autor:** Weber, Ulrich  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-605163>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Das Leben ist schwer*

## Die Ferien abschaffen?

Ich im Liegestuhl, vor mir das Meer, ein angenehmes Rauschen, das alle möglichen Lärmquellen sanft überdeckt: Kindergeschrei, die Rufe der Zeitungsverkäufer, den Transistor-Radio des Stuhlnachbars. Nichts tun, einfach daliegen, und bald Aussicht haben auf einen Cappuccino, später auf eine Gelati, abends auf eine Pizza und ein Bier. Oder irgendetwas anderes.

Ja Ferien! Was sind sie doch für eine tolle Erfindung! Schon lange waren sie rot in der Agenda angestrichen. Wurden sie sehlichst herbeigewünscht. Wurde ihnen mit gewaltiger Vorfreude und riesigen Erwartungen entgegengefeibert. Dabei, sind wir ehrlich: Der erste Ferientag ist immer absolut schrecklich. Ich meine den Abreisetag. Den Tag, an dem noch all dies getan werden muss, was in der Hektik des Alltags bisher einfach nicht drin lag: Kleider-Zusammensuchen (Badekleider, Wandertoune, Ausgangstoune) Kofferpacken, Autopacken (Schlafsäcke, Luftmatratzen, Schwimmringe, Videokameras, Fotoapparat, Pässe), Benzintanken, Geldwechseln, Postabbestellen, Zeitung-Nachsendenlassen. Die Geranien müssen der lieben Nachbarin zum Begiessen anvertaut, Barbaras Schildkröte muss für 14 Tage zu ihrer Gotte gefahren, der Inhalt des Kühlschranks der Grossmutter abgeliefert werden, damit ja nichts grau werde. Aber auch der letzte Ferientag ist genau so schlimm: Wohnung- oder Zimmer-Aufräumen, Staubsaugern, Trinkgelder-Verteilen, wieder Kofferpacken, wieder Autopacken, wieder Benzintanken, Geschenke-für-die-Daheimgeliebten-Einkaufen, Platz-für-all-die-

neu-erstandenen-überflüssigen-Kleider-Finden (jaja, ich weiss, es war eben alles soo günstig!) Ich habe mich schon oft gefragt, ob man dieses Thema Ferien nicht positiv verändern könnte, habe schon oft versucht, der Menschheit konstruktive Vorschläge zu unterbreiten. Man könnte doch, habe ich schon mal gedacht, diesem schrecklichen letzten Ferientag ein Schnippchen schlagen; konkret ausgedrückt: Man könnte doch einfach schon einen Tag früher heimreisen! Aber ich bin dann zur erschütternden Erkenntnis gekommen, dass nun ganz einfach der

Man könnte doch diesem schrecklichen letzten Ferientag ein Schnippchen schlagen; konkret ausgedrückt: Man könnte doch einfach schon einen Tag früher heimreisen.

zweitletzte Tag zum letzten Ferientag wird. Funktioniert also nicht. Diese schlimme Erkenntnis hat mir keine Ruhe gelassen. Zähneknirschend habe ich wochenlang (während meiner Ferien, im Liegestuhl, auf dem Schiff, in der Luftseilbahn) meine grauen Hirnzellen aktiviert und intensiv nach brauchbaren Alternativen geforscht, habe gegrübelt und gegrübelt. Und bin schliesslich zu zwei neuen wichtigen Erkenntnissen gekommen. Erstens: Man könnte diesen letzten Ferientag schlichtweg gar nie eintreten lassen; mit andern Worten: man könnte ihn ganz einfach negieren. Ich habe dann

allerdings erfasst, dass man dies ja heute schon hin und wieder in seinem Leben tut. Man nennt dieses. An-einem-andern-Ort-Bleiben bekanntlich Zügeln.

Zweitens, noch viel revolutionärer: Man könnte doch, habe ich mir überlegt, ganz einfach den letzten Ferientag in den Ferien so weit nach vorne schieben, dass er mit dem allerersten Ferientag zusammenfallen würde. Das würde konkret heissen: Die beiden schlimmsten Ferientage, nämlich der erste und der letzte, wären mit einem Schlag ausgemerzt! Genial, nicht wahr!

Ich habe dann allerdings diese meine zweite Erkenntnis nochmals genauer analysiert und habe dann messerscharf erkannt: Das würde ja ganz einfach bedeuten, dass man gar keine Ferien mehr machen würde – und das darf natürlich nicht sein! Denken wir nur an uns selber, denken wir aber auch an all die leeren Hotels und Ferienwohnungen und Badestrände und Luftseilbahnen. Wir sind doch schlicht und einfach verpflichtet, Ferien zu machen; ja, es besteht dazu geradezu eine vaterländische Pflicht; noch deutlicher: Es ist ein Akt der Solidarität unseren Mitmenschen gegenüber. Die Abschaffung der Ferien würde den Untergang des westlichen Abendlandes bedeuten. Und dann erwache ich. Im Liegestuhl. Vor mir das Meer, ein angenehmes Rauschen... und ich denke: gottseidank, es war nur ein (Alp-) Traum. Die Ferien werden sicher nicht angetastet – so wie ich die Menschen kenne.

Aber kenne ich die Menschen wirklich?